

國貨通中外

國信有限公司

精
良
國
貨

盡
量
搜
羅

地
道
藥
材

著
名
丸
散

各
江
海
產

價
甚
相
宜

無
美
不
備

Kuo Seun Company Ltd.

261 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Phone Trinity 1589

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

新到 什淨

大平特平	合時咸魚	生菓水貨	各江海味	新花萱占	壹號絲苗	頂靚絲苗	增城絲苗
------	------	------	------	------	------	------	------

發行

極樂氏精補精藥水每樽能服七日每日服三次

德樂氏精補精藥水每樽能服七日每日服三次
 服完壹樽腸胃堅硬身體強壯實補身之妙藥也
 治脚冷脚震 治眼花耳鳴 能開胃消食 治陽事不舉
 治交感無力 治夜夢遺精 治精虛囊墮 治見花即洩
 治尿後反滴 治腎虛腰痛 治子息虛花 治老人無力交
 合轉老還童 以上之症自然藥到成功 壯陽丸每樽五毛
 久戰水每樽貳毛五 美容露每樽五毛 白濁丸每樽壹元
 處女丹每樽貳元 探花無憂丸每樽壹元 心痛粉每樽二毛
 風流散每樽貳毛五 立止皮膚癢藥水每樽貳毛五
 齊人藥水每樽五毛 德樂氏花柳搜毒丸每樽二元
 治白濁莖痛 治皮膚奇癢 治芒果橫痃五淋白濁花柳骨
 痛 治大便閉結

Geck Lock Ste. 826 Main St. Vancouver, B. C.
 ▲此藥房總代理處▲

劉峙就職視事

各部同時開始辦公
重慶通訊 重慶衛戍總司令劉峙 已於三月十五日就職視事 茲探悉內部組織已經就緒 其主要長官如下 參謀長馮巖 總參議劉德芳 辦公室主任王鈞五 參謀處長傅亞夫 副官處長錢壽恒 交通處長莊達 經理處長熊鋆 軍法處長方其道 稽查處長陳恭樹 均於拾五日正式開始辦公 記者頃訪劉氏 當承發表談話云 本人奉命担任衛戍重慶 責任重大 深恐才力不勝 惟軍人以服從爲天職 且當此抗戰 入最重要階段 祇有勉力以赴 此後關於地方治安之維護 人民非常災害之預防 以及其他一切設施 當本諸法令 在迅速切實之原則下 次第推行 希望各界隨時予以指

蔣委長兼會長

國民月會須講解精神總動員綱目
以進行國民公約爲精神動員入手
重慶通訊 蔣總裁兼國防最高委員會
委員長 鑒於國民精神總動員之重要

買細料者注意

本公司常有各種紙料齊備，如包物紙、
腳紙、繩仔、信皮、紙筆蠟、及學校用品。
華友光顧，請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟

節痛痺。不能舉動。或身膚重墜。麻木不仁。

一服。研如粉碎。開酒一杯。稍飲二分鐘久。候藥味與酒
化合融和。而後飲之。飲後。即飲滾水數杯。以助藥力之
行。則汗出而風濕去。痛痺自止矣。如無燒酒。以熱湯開
亦可。若一服未愈。宜再服。每樽分五服。

定價壹三

(三)滑臟利便丸 此丸專治大便閉結。大便下
飲食滯胃。腸胃燥熱。痔瘡便難。痔瘡便血。下痢膿血。

來文醫家



◀字 信 通▶
MARK MOON
 438 Pender E.
 Vancouver, B. C.

五

每罇定價金銀三毫五仙

肅清花柳梅毒丸 此丸主治花柳濕毒、瘡、淋濁流連、小便莖痛、魚口便毒、臍疔痔瘡、橫、陰囊腫痛、毒深入骨、筋骨疼痛、黑頭疔毒、紅粒

3 05 44

如起者則應及附近各埠
可於半途轉車。至第四日
晨七點三十分鐘。便抵建
都城。

▷ 詩晏亞鐵路公司廣告 ◁
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點拾五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八點五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七點三十分鐘。便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時。車脚如由加東友人支理。本公司可免費代為料理一切。如

有變動。請來本經理處面商。

經理處 安地號

Del-Lagh Salve
藥珍由燕

是藥名德樂藥膏。能治常癬、牛皮癬、痔、松毒、漆毒、腳癬等症。
剃髮前後用以敷皮。更能令皮膚柔軟可愛。
加拿大政府藥物掛號壹二九六
四號

每盒五毫
壹元郵費在內。包能寄到。

Joe Bower
1601 Robson St.

KUO KONG SILK CO
27-PENDER ST. **國 公 司 光 絲 髮** VANCOUVER B.C.

▲番褲大推銷

△担保親身
△包令滿意

本店之番褲布料俱是大帮直接由辦來不經發行家分利欺樣趨時名製厚布爲袋靚布爲裡價錢平過發包合着如不稱意原銀奉還欲看全函索即寄

番褲價目簡錄

X129 元青線仔褲每條五元五毛
X128 深灰夫蘭絨褲每條叁元五
什色線仔褲每條叁元九五
什色厚絨番褲每條叁元九

請看以下重宣言

No. 51

我大而一家約廣次
每人一真身
個有年令知
服奇美不
用其藥不
高其效請
麗力請
參建服也

倘汝如普通無病的人亦宜常服高麗參。惟所用較少。每月中祇用二枝。就能免傷風感冒等症。及一切小病。並能壯陽補精。令身體格外康健。
如汝身體不若普通人之壯健者。可在每禮拜日服四枝。及多量。靜養一個月後。則汝之身體自然轉弱為強。若繼續服食兩三個月。則更倍獲奇效。誠為補身除病之聖藥也。
用參者必須用高麗參。用高麗參者必須用高麗開城參。每盒由十五至七枝。重半安。價美金十二元。南北美洲各國均可交郵付對。郵資由小孩料理。

欲買參者應知此三事

- (一) 高麗參必須由高麗開城出產。最近開城出產之參。係在世界上最著名之地方。
- (二) 品質必須用高麗開城參。若用平賤之品。則係枉費金錢。
- (三) 欲買參必須在有用處。自高麗參以來。曾蒙各界。至今我仍繼續照樣經營。可知本公司名不虛傳。

司理人 柳一轉發

請向本公司索取樣品及說明書

NEW ILHAN CO.,
406 S. Main St.,
Los Angeles, Calif., U.S.A.

柳一轉發
高麗參批發處

宣調續外堂
傳查長交長

朱伯寬 副親政
陳洲文 黃龍
梁灼榮 馬榮江
李世仕 黃明世
馬洪都

中書記 馬本恩
財政 李祐爵
監督 馬心能
催收 馬本晏
庶務 張培阜

副陳位燕
馬本晏
李聖榆
麥參
李文宗

全體職員

沙城致公堂廿八年職員

Sey. 3621

A drawing of a traditional Chinese book cover, likely a 'Zhuang' (album or portfolio). The cover is divided into four quadrants by a central vertical and horizontal crease. The top-left quadrant contains the characters '豐' (Fēng) and '登' (Dēng). The top-right quadrant contains the character '華' (Huá). The bottom-left quadrant contains the characters '粘' (Nián) and '萱' (Xuā). The bottom-right quadrant contains the characters '手' (Shǒu) and '棟' (Dòng). In the center, where the creases meet, there is a small illustration of a hand holding a brush, with a stylized, abstract design below it. The entire cover has a textured, slightly mottled appearance.

1

100

見色思戰入門倒戈者注意

此丸確能重整戈矛堅如鐵錐的神勇服後
壹點鐘包令汝熱氣騰騰蟲蟲烈烈的前進
補精腎中寶 每盒一元

神效消痰止咳丸 每罇三毛五

神效百毒必消藥精 每料三元

治白濁最爲神速消內毒極爲靈驗

担保兩日全愈 白濁洗射水 每罇一元五

包愈不復發 斷根脫痔散 每料二元

房中快樂水 每罇五毫

性愛露 每罇壹元

(注意) 各種藥品用法另單說明

代理處 廣萬生 金利源 輔行 國信

華路布
 最近又辦到大幫壹九三九年各著名公
 司新款手鐲袋鐲如：布路華、爹利陣：
 瑞士：等公司出品價錢相宜瑞士公司
 手鐲十五粒石男裝由七元九毛五起女
 裝由八元九毛五起
 中：西：十足金：新穎首飾
 男女裝
 價由貳
 十四元
 七五起

ND'S GENERAL HARDWARES,
Vancouver, B. C. Phone Sey. 0030

本鐵行向備辦各項犁鋤鑿耕田器械
一切齊全取價發行並歡迎華友光顧
參貳號 電話矢磨〇〇三〇

本行主人麥刁文廣佈

柴倉有柴平沽

數松柴每葛半三元七毛五：大塊松柴
：去皮親松柴每葛五元：葛半六元七毛

牛暨親愛叔父昆仲均鑒逕啟者本總樞
懇親大會決議案籌備召開全美洲洪門
宜業于正月二十六日發出通知書報告
已有多起未悉貴堂主張如何際此國難
屬國民應本興亡有責之義共挽狂瀾而
便放棄是故敕國必先興黨興黨必先合
黨則實力必不厚欲增厚實力必先合全
力量始克有濟不然則黨勢必難蓬勃向
難表白于天下瞻前恐後憂患尤深希即
表出席集中人才冀以彌殘補缺整頓將
統系之總集團爲此相應函達希爲

黃昭立	周寶山	林其敦	李球	劉伯顯	黃文炳	黃才	黃潮衍	陳宜顯	胡洽	黃少波	黃敬三	鄭振秀	鄭振秀	黃允	公禮	求銓	錫霖	侯慎	鏡河	鵠儔	宏業	容可	庚灶	黃漢魂	伯顯	振秀			
鄭堃培	鄭堃培	伍善予	司徒捷興	劉觀亮	葉求銓	黃恭禧	林三合	蘇庚灶	馮卓明	林自修	朱光耀	葉廣嘯	周振河	黃寄生	馬善允	胡洽	羅偉忠	伍善予	林禮舉	梁任農	葉廣嘯	黃恭禧	黃名贊	周振河	沈雨亭	關崇顯	黃福操	黃寄生	胡峰卓

胞康強惟一機關

搜骨清毒丹 每樽特價壹圓

第一風流膏 每盒特價五毛

祛風驅濕水 每樽特價五毛

消腫止痛水 每樽特價五毛

珠珀生肌膏 每盒特價五毛

幸福與康健起見：除發售本局自製之
照配各唐人醫生藥單水茶補茶外：兼
號之膏丹丸散：及西人著名醫生之丸
中西各國出名驗藥：如寫明字號與該
能如命奉上：

新到第四期每冊叁毛包寄費
內容各抗戰畫片非常豐富

為國醫林道一 藥師羅彭年 謹啟
司理蔣安翹

館速來

舖位在車站側邊價銀相宜如意面議或

通 訊 處

P.O. Box 583 Jasper Park, Alta.

廉價每只沽銀八毛五 每只皆有曲紙附送 不包寄費
自力更生 二只中央電臺請政府主席林森先生購

城市之光	二只	王人美
戀愛明星	壹只	王人美
中華民國國歌	壹只	中央電台歌詠團
蔣委員長進行曲	壹只	中央陸軍軍官學校軍樂隊
民族精神	奮起救國全壹只	大華歌詠團
新生活	漁陽鼓全	壹只
青年歌詠團	青天白日滿地紅	中國少年全壹只
你不要說不	壹只	王人美
旗正飄飄	中華之光全壹只	青年歌詠團
叮叮嚕嚕太太	壹只	王人美
國民革命歌	中國的戰士	全壹只
甜心妹妹	壹只	王人美
道情	鋤頭歌	全壹只
求愛秘訣	窮富姻緣全壹只	王人美
國旗歌	健身運動歌	全壹只
		育英中學歌詠團
		聲歌協會
		嚴華
		嚴華

▲廣東新聞一▼

韶關訊 民政廳以警察官吏 負有預 事訓練 以備供敵驅策 各鄉壯丁聞
防危害 維持地方治安之專責 茲值 訊 皆不受敵利用之 紛紛逃去云
非常時期 職責尤爲重大 亟應從事

則也	夕與	揚刷	以資	而警
地方	人民		遠應	察官
以寧	接近		環境	吏朝
民衆	最爲			
以安	親民			
夫畿	之官			
闕川	稱職			
病民				

擾民 莫甚于是 現查本省各級官吏
渾身自愛 努力奉公者 固不乏人
而昧於責任 舞弊營私者 亦非少
數 浮報警額 侵吞薪餉者有之 勾
結土劣欺詐鄉愚者有之 包烟賭私
受陋規者有之 受理民刑案件 違法
越權者有之 侵蝕違警罰款者有之
種種弊端 不一而足 昨特通令各縣
長暨防所國各級警察官吏 力又責
後 恐我游擊團豫襲擊 僅駐守數日
即行撤去 查前月廿四日 碧江又
發現日寇汽艇十餘艘 載寇兵二百餘
人 由陳村開到 即魚貫登陸 向城
中各店舖戶 大肆搜索 旋劫去糧食
用品壹大批 搬上汽艇 至是日入夜
即分乘汽艇撤退 幸寇兵到達時 鄉
民已紛紛向隣村逃避 僅有少數年
齡

時訓練工作 以適應境項要需 如敢

仍陷前愆 玩視功令 定予從嚴懲處
不稍寬貸云

北路之敵迫壯丁服兵役

我敵均增兵 大戰將爆發
北江訊 北江戰事 日來似覺沉寂
會堂開前線 僅有小妾獨 我故兩方員

事當局 均乘此沉寂時期 積極佈防
 神崗 大崗嶺 太平場 新街各處
 我敵積極增兵 以爲將來大戰之準
 故北江我敵大戰 仍在密雲不雨
 備 中也 廣花公路方面 寇兵亦不見有
 若何變動 沿線寇兵 約非有砲兵護
 兵步兵等五百餘人 馮涌 官審 松
 此外火燒停沙邊街等居民住戶 亦被
 炸場屋三十拾餘間 死傷平民五十餘人
 縣長黃秉勛 是日親率隨員前往第
 區視察 行至縣府頭門時 又有壹彈
 落在傳達室中 該室全座倒塌 當時
 黃縣長臥於坭土之中 全身被坭土滿
 蓋 幸慶生還 亦云幸矣

OGDEN'S
COOL AND FRAGRANT
VIRGINIA
FINE CUT
OGDEN LIVERPOOL

吸捲烟仔者
當選擇烟絲
之質純味香
者：能捲成
烟仔有如機
器製者爲重
要：此種烟
絲：即惡頓
煙絲最合選
也：

加拿大

天 生 堂 發 明 陽 痿 救 星 九 癩 花 穴 陽 露

溫哥吧

接製丸散 工夫精良
機器露丸 應籌快捷

陽痿救星丸 雙料式一元加六元
單料式一元加六元

人生缺憾莫若陽萎未老先衰絕嗣傷身面無顏色房術之力未交即洩此等惡疾若不療治床前妻妾絕望風月有男睦女無歸體本堂開張數星丸夜服一丸能調妻妾挽回風月矣如藥不實驗不敢掛齒倘不立効原銀奉回如買加料者贈送加料癩花穴陽露一劑

癩花穴陽露每樽二元 主治

陽具細小發育不全房術乏力未交即洩男婦老幼是等惡疾若不療治永沒藥愈本堂發明一種妙藥名爲癩花穴陽露外擦簡便試於生殖器前部三分鐘之久發生效力偉大驚人長大迅速効驗非常有病去病無病健身不傷身體種子神奇非偽誇言當面見功每樽六滴于生殖器前部 隨即交媾 越過越大令人驚駭 水遠長大百發百中

奇異靈丹每樽二元

主治五臟痼疾心胃氣痛 蠱脹肚痛 大便閉結 小便不通 花柳餘毒 風濕骨痛 牛皮頑癬 皮厚重 面限紅點 類似癩瘋 眉毛髮落 心驚肉跳 百藥無効 一服見功 萬疾消除 包飛郵送上

內消痔丸 每樽一元

主治肛門痕癢 內外痔痛 大便艱難 腸頭反凸 遠年疝血 壹服見功 若不効驗 原銀奉回

活命靈丹 每盒一元

主治楊梅結毒 遍身遺爛 濃水淋漓 痛苦難當 疥癩瘡癤 一掃全愈

愛情花露料 五毫

主治愛慕性急 慾動精流 未交即洩 遺精夜尿 每用六滴 濕于陰前 僅十五分鐘之久 有神化之戰術 能柔能剛 能弱能強 久戰不倦 抵抗力強 誠二種之妙藥也

花柳一掃光三元暫收三元

花柳惡毒人所共知 絕嗣傷身 損容缺體 無異癩瘋 傳染迅速 殃及妻兒 豈不令人惡惡 欲除斯惡者 速服本堂之花柳一掃光 永除後患 無傷身體 不碍生育 主治小便刺痛 五淋白濁 鵝頭爛疳 橫痃疔瘻 魚口便毒 面似虫行 蟻咬 紅点斑瘡 梅毒瘡癤 膿水淋漓 服到此丸 莫不斷根 雖入危境 亦得逃生 一服立効 三日全愈 如不應驗 原銀奉回 包飛郵送上

醫生薛覺慶司理

◎幸遇良醫能救我
曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫痛如蟻咬醫到頭眼金盡仍無功效始函求曹先生治理藥付來藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘除登報以彰仁術
HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B. C. Can.
周色許浩顯謹頌

◎遺精藥丸確有功效
曹統新大藥房監製接付來夜夢遺精丸二兩單服後已無夢遺漏見功效特字報知
CHARLIE LEONG-PARK 達孝樂柏上言
332A Humboldt Av.,
Rochester, Mass.

△夜夢遺精丸 每兩一元二毛五
△新久白濁丸 每盒一元二毛五
△消粒解毒丸 每兩一元二毛五
△皮膚止癢水 每樽一元二毛五
△男子七疳丸 每兩一元二毛五
△化痰葯水 每樽壹元
△結胸氣痛丸 每兩一元二毛五
△瘰癧作痛丸 每兩一元二毛五

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新醫生內外全科
精理咳血花柳白濁
疳疔痔瘡雜症發售
經驗良藥倘蒙僑胞
問症取葯一律歡迎
救急良方目錄印便
承索即贈

◎恭頌良醫妙藥
曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染瘡毒喉間之患蒙付來化痰爽氣服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候
旅墨國劉日初敬上

◎小腸氣痛遇靈丹
統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疳丸數次服後至今未見再發先生之藥為弟解除痛苦功效如神深感盛德僑弟力能做到的處定必為先生介紹也
Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S. Can.
林善美上言

◎皮膚止癢水確神效無雙
敗者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無二之聖藥也
旅加國片士魯弼埠陳樹芬恭頌

C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.

抵禦外侮復興民族

版出新

本軒前編印委員會長在盧山軍官訓練團演講
之「抵禦外侮復興民族」及第二次演講與林
主席廣播演講之「中華民族的正氣」內容發
我國抗戰必勝於我深望梓里賢哲爭相購閱
最後勝利必屬於我深望梓里賢哲爭相購閱
近告發益為普通愛國梓里起見特將印千數百
冊將價減半每冊僅收同紙料銀貳毛郵票亦可
代價速來購

西醫 補肺注射回國防疫注射

西醫 補肺注射回國防疫注射

西醫 補肺注射回國防疫注射

西醫 補肺注射回國防疫注射

醫 西

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳貳貳貳

吧 館 旅 來 賓
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
○六貳九貳貳貳貳

加拿大雲高吧華僑購機抗敵

正主席 關崇謙
副主席 關崇謙
財政主任 委員 李樂天
文書主任 委員 李樂天
宣傳主任 委員 李樂天
核數主任 委員 李樂天
各委員 委員 李樂天

The Chinese Benevolent Association
108 Pender Street East
Vancouver, B. C. Canada.

KLEEREX 可治皮膚病
最頑固之皮膚病：如濕疹、疥癬、金錢
癬、疥瘡、爛脚、大膿泡、天泡瘡、赤
皮疹等。登時退跡。價錢五毛。壹元。
貳元。藥分猛力。中力。兩劑。欲求速效
：請用企力士藥膏。如蒙郵定。即時
奉寄。

Jong Wah Co. Lucky Star
296 Pender St. E. 41 Pender St. E.
Vancouver Vancouver
and at all Drug and Dept. Stores

廣東新聞三

粵東省經濟近況
東江通訊 粵東各屬經濟近況 因以
農業為本 向稱穩定 自日歐南侵
省會淪陷 內地交通 一時發生障礙
出口雖感困難 然以人民生活 多
皆能自足 自給 程度又不高 亦不
發生變化 近月來 內地交通 調整
已復原狀 土貨源源輸出 農村經濟
頗呈活躍 在去年歲暮年關 地方
商業 為一切交收之總結算 惟因各
關年屆 未有重大現金之交易 故安
然渡過 商場安定 粵東內地貨幣以
毫券為本位 現因國幣流通 陸續改
用者已佔十分之八九 未改用者 均
照法定比率折合 至潮汕各地 向使
用大洋券 每元值毫券一元二毫 現
乘新年之始 亦紛紛改用國幣本位
其值則照比率折合 港紙市價無定盤
亦無大起跌 約為每千元 值毫券
二千五百元左右 銅元於去年農曆年
底 曾告漲價 至毫券一毫 找仙十
六枚後 經政府嚴密偵查 後緝獲偷
運後 即告平復 現每毫值拾六枚
輔幣目下亦頗充足 市面流通甚佳
◎新會喃巫佬投軍
新會通訊 新會縣第十區 九霄鄉岡
里凌運俠 向業喃巫 自日歐南侵 我
國領土後 影響所及 神權因以衰落
該業首受打擊 凌乃於元月三十日

汝利慎致公鳴謝廿
吉年經費
潘 三 吳 萬 二 五 五 毛
周 宜 瑞 松 德 曾 生 各 貳 元
鄧 道 俊 曾 元 五 馬 軒 本 各 貳 元
周 道 操 趙 寬 鄭 炳 炳 張 培 祿
黃 星 文 陳 祥 各 壹 元

卡技利達權社廿八
年職員
社長 雷家驊 黃寶森
財政 余民和 余卓創
文書 鄭耀榮 黃翠章
西文 陳軒榮 余灼南 鍾貴豐
評議員 全體會員
監督 鄭南勝 余耀池
核數 雷法祥 周拔家
庶務 黃炳祥 馬恆倫
馬恆倫 黃福有

接整水壩
本號承接修整水壩井裝冷熱水壩電
燈自來火等件自備大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便并代價相就華友
光顧由誠通知從速應命
D. Drummond
207A Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3929
住家電話 Fair. 3445Y

輔行米

新鮮 包出 早出
菜瓜鮮時合種各營兼



理經總
司公貨雜行輔
FOO HUNG COMPANY LTD.
126-131 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3440

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥專治...
散丸丹膏...
治一切虛弱...
每盒一元

普市固止氣喘藥

此藥專治...
治一切氣喘...
每盒一元

新到各種鮮明瓜仁茶米發行

趙邦立統理內外全科花柳雜症
Sang Lung Jan
35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Sey. 6923R

現代分銷局廣告啟事

注意...
此書由英文譯出...
現代分銷局通訊處
Modern Distributing Agency
P.O. Box 51, Hedley, B. C.

戲院 伶星 由第149期至179期

影戲：每一毫
南粵：每一毫
優游：每一毫
銀影：每一毫
影畫：每一毫
藝林：每一毫
局報定榮 Leong Ding Bong
13 Pender St. W. Vancouver, B. C.

壯陽藥丸

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此藥專治...
李維氏 (Levy's Eczema) 專治...
緬來佐治街懷亞德藥房啟

亞州旅館

AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
司理馬本步敬啟

錦彰公司

GUM JUNG CO.
102 Pender St. E. Phone Sey. 7003
Vancouver, B. C.

姑嫂丸

增進身體健壯 助長生育機能
男子腎虧虛損：婦女企頭暗病：若不速調理：百病叢生
：久之壽命亦因此短促：危險殊甚：諸君：欲免此弊端
：請男服天壽堂海狗鞭補腎丸：其功能使腎部強壯：健
體助元：生機活潑：女服姑嫂丸：永無經期暗病：前後
肚痛：久不孕育之苦
天壽堂
中外各埠藥房商店均有代理
溫哥華代理 萬育堂 金生源 國信公司
多利代理 萬育堂 金生源 裕德記